TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131) APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION

Pursuant to section 16(2D) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the planning applications made under section 16(1) of the Ordinance as set out in the Schedule below are available for public inspection during normal office hours at the following locations and can be viewed at the Town Planning Board (the Board) website (http://www.tpb.gov.hk/) -

- (i) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

In accordance with section 16(2F) of the Ordinance, any person may make comment to the Board in respect of the applications. The comment should state the application number to which the comment relates and should be made to the Secretary of the Board by hand, post (Secretariat of the Board: 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk), or through the Board's website not later than the date specified in the Schedule.

Any person who intends to make comment is advised to read the "Town Planning Board Guidelines on Publication of Applications for Planning Permission and Review and Submission of Comments on Applications under the Town Planning Ordinance" (the Guidelines) for details. The Guidelines are available at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

In accordance with section 16(2I) of the Ordinance, any comment made to the Board will be available for public inspection during normal office hours at locations (i) and (ii) above until the Board has considered the application in question under section 16(3).

The gists of the applications (including location plans) can be viewed at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

The tentative date of the Board meeting to consider the application has been uploaded to the Board's website. The meeting for considering planning applications, except the deliberation parts, will be open to the public. For observation of the meeting, reservation of seat can be made with the Secretariat of the Board by telephone (2231 5061), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) at least one day before the meeting. Seats will be allocated on a first-come-first-served basis.

The paper for consideration of the Board in relation to the application will be available for public inspection after issue to the Board Members at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000), uploaded to the Board's website before the meeting and at the Public Viewing Room on the day of meeting.

After the Board has considered the application, enquiry about the decision may be made at tel. no. 2231 4810 or 2231 4835 or the gist of the decision can be viewed at the Board's website after the meeting.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of the application which includes making available the name of the person making the comment (hereafter known as "commenter") for public inspection when making available the comment for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "commenter" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

Schedule

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/K10/271	G/F, Brill Plaza, 84 To Kwa Wan Road, Ma Tau Kok, Kowloon	Proposed Shop and Services (not elsewhere specified)	9 January 2024
A/K18/347	45-47 Grampian Road (Part), Kowloon City, Kowloon	Proposed Religious Institution (Redevelopment of Bethel Bible Seminary with in-situ Preservation of Sun Hok Building)	9 January 2024
A/NE-KTS/533	Lot 2031 RP in D.D. 92, Kam Tsin Village, Sheung Shui, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm and Adventure Centre) with Ancillary Private Car Parking for a Period of 3 Years	9 January 2024
A/NE-LYT/819	Lot 1582 in D.D. 76, Ta Kwu Ling, New Territories	Proposed Public Utility Installation (Solar Photovoltaic System)	9 January 2024
A/NE-TKLN/76	Lot 384 S.B RP in D.D. 78, Tsung Yuen Ha, Ta Kwu Ling North, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	9 January 2024
A/NE-TKLN/77	Various Lots in D.D. 78 and 82 and Adjoining Government Land, Ta Kwu Ling North, Lin Ma Hang Road, New Territories	Proposed Temporary Logistic Centre, Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) and Container Vehicle Park with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	9 January 2024
A/SK-HC/347	Lot 463 RP in D.D. 210 and Lot 1297 RP in D.D. 244, Ho Chung, Sai Kung, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	9 January 2024
A/YL-KTN/975	Lots 1400 (Part) and 1401 (Part) in D.D. 107, Kam Tin North, Yuen Long, N.T.	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	9 January 2024

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-KTN/976	Lot 1371 in D.D. 109, Kam Tin North, Yuen Long	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office for a Period of 3 Years and Filling of Land	9 January 2024
A/YL-KTS/982	Lot 513 (Part) in D.D. 113, Ma On Kong, Kam Tin, Yuen Long	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years	9 January 2024
A/YL-SK/357	Lot 453 S.A ss.3 in D.D.112, Shek Kong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Rural Workshop (Metalware) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	9 January 2024
A/YL-ST/665	Lots 204 RP (Part), 205, 206 RP (Part), 207 to 209, 210 (Part), 211 (Part), 212 (Part), 213 RP, 214 RP (Part), 215 RP (Part), 353 (Part), 354 (Part), 355, 356 (Part), 357 (Part), 358 (Part), 359 (Part), 360 and 2 House Lot Blocks (HL-YL HLB) in D.D. 105 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long	Temporary Cargo Handling and Forwarding Facilities with Ancillary Facilities (Site Office, Warehouse for Cold Storage, Staff Rest Room and Washroom) for a Period of 3 Years	9 January 2024
A/YL-TT/629	Lots 1750, 1751 and 1845 in D.D. 119, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	9 January 2024
A/YL-TT/630	Lot 3563 S.C RP (Part) in D.D. 116, Tong Tau Po Tsuen, Yuen Long, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park (Private Cars and Light Goods Vehicles) for a Period of 3 Years	9 January 2024
A/K9/286	Portion of Upper Deck, Hung Hom (North) Ferry Pier, Kowloon, Hong Kong	Proposed Exhibition Hall and Shop and Services	23 January 2024
A/YL-KTS/985	Lots 1878 RP (Part) and 1879 RP (Part) in D.D. 106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	23 January 2024

2 January 2024

Town Planning Board